



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodoeslovo.uz • E-mail: info@narodoeslovo.uz

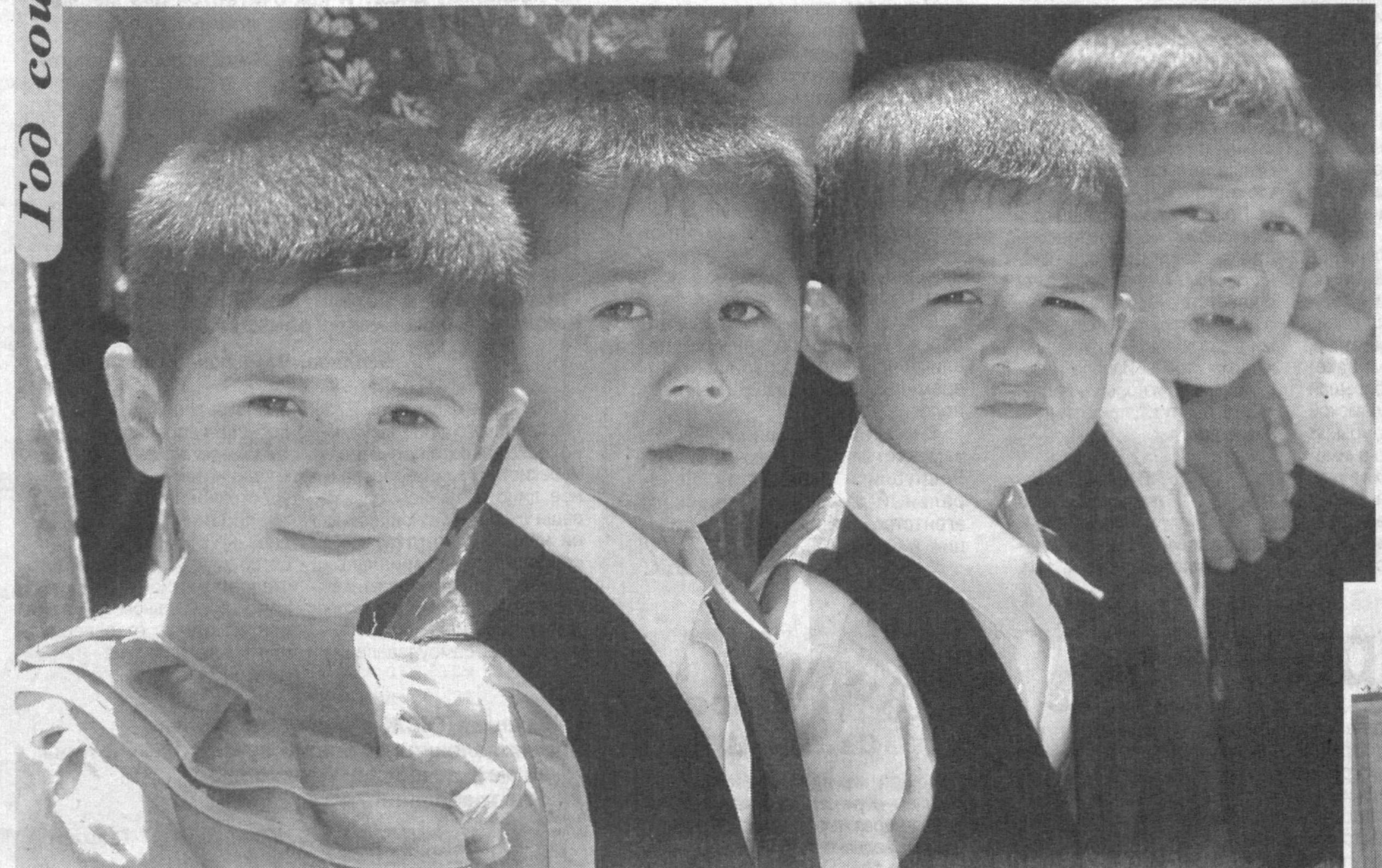
29 мая 2007 года, N 103 (4226) Вторник

Год социальной

защиты

НОВОСЕЛЬЕ С ПОДАРКАМИ

В Джизаке состоялось торжественное открытие дома «Мехрибонлик», получившего после капитальной реконструкции второе рождение.



Крылатое выражение главы государства «наши дети должны быть умнее, сильнее и непременно счастливее нас» стало руководством к действию всех государственных и общественных структур, связанных с воспитанием и развитием детей.



Оно было приурочено к предстоящему Международному дню защиты детей. С первых дней независимости Президент страны уделяет огромное внимание подрастающему поколению. Крылатое выражение главы государства «наши дети должны быть умнее, сильнее и непременно счастливее нас» стало руководством к действию всех государственных и общественных структур, связанных с воспитанием и развитием детей.

Заходишь в это обновленное здание и словно попадаешь в трехзвездочный отель. Уютные спальные четырехместные помещения с великокопной мебелью, рядом просторная комната отдыха, где стоит «крутой» японский телевизор. Мраморные полы устелены красочными коврами, а комнаты гигиены сверкают такой белизной, что боишься до чего-то даже дотронуться. Спортивный зал, в котором есть электронное таб-

ло, библиотека, насчитывающая сотни экземпляров книг и журналов, детский «Салон красоты», компьютерный класс... Исроил Мамасалиев, руководитель строительной фирмы «Мерос», рассказал, что ремонтные работы, на которые было затрачено 441 миллион сумов, велось здесь в течение шести месяцев.

Практически мы возвели новое здание, — подчеркнул он. — От старого оставили только каркас. 80 работников нашей фирмы работали быстро, но слаженно и на совесть. Знали, что жить здесь будут дети, которые временно переселились в спортивный интернат. На этом объекте было обеспечено бесперебойное снабжение стройматериалами, благодаря чему он был сдан в кратчайшие сроки.

(Окончание на 3-й стр.)



16 лет Годы, определившие будущее

Добившись независимости, молодая республика встала перед непростым выбором, какой путь своего развития избрать. Но было ясно, что он однозначно должен быть таким, чтобы не допустить политической дестабилизации, чтобы граждане страны не испытали тяжелых потрясений, чтобы они могли наиболее эффективно реализовать полученную свободу и укрепить мощь и независимость Узбекистана.

Задачи были поставлены четкие, но реализовать их было непросто. Во-первых, не было опыта развития экономики при рыночных отношениях. При этом нужно было не просто поменять экономический строй, но и, что гораздо труднее, в корне изменить сознание людей, их отношение к собственности и своему месту в обществе.

За годы независимости в Узбекистане поменяли форму собственности более 130 тысяч предприятий.

Половинчатые решения здесь были неуместны, поэтому по инициативе и под руководством Президента Ислама Каримова реформы начались практически сразу во всех сферах жизнедеятельности государства: это и формирование реального класса собственников, перестройка всей экономики и подчинение ее новым рыночным принципам, преобразование в здравоохранении, образовании, духовном воспитании молодежи. Все изменения проходили в несколько этапов, совершенствуя и дополняя друг друга.

Первые годы были посвящены созданию фундаментальной законодательной базы, отражающей новые реалии и позволяющей развиваться зарождающимся институтам, свойственным рыночной экономике, а также формированию материальной составляющей. Через гибкие формы приватизации за прошедшие годы в Узбекистане поменяли свою форму собственности более 130 тысяч предприятий. И если в начале в этом процессе фигурировали мелкие производства, то сегодня в перечень приватизируемых входят предприятия базовых отраслей экономики.

О том, что правительством Узбекистана был выбран правильный путь развития, говорит тот факт, что наше государство первым среди стран СНГ достигло уровня производства 1991 года. И все последние годы ВВП растет быстрыми темпами, составляя более семи процентов ежегодно, беспрепятственно быстро увеличивается экспорт, обеспечивающий рост золотовалютных резервов и устойчивость платежного баланса.

Факты Комментарии Реалии

Сможем организовать свой бизнес

Фарход и Мунис ШАХАРОВЫ, Навоийская область:



— Самое главное для нас то, что недавно опубликованный указ Президента, касающийся материальной и моральной поддержки молодых супругов, поможет получить хорошую, высокооплачиваемую работу. А раз будет стабильный заработок, то и для нормального проживания мы сможем создать все условия. Помогут в этом и потребительские кредиты, предусмотренные для молодых семей. Большое подспорье и положения указа, касающиеся выделения молодым семьям микрокредитов для организации собственного дела, развития надомного труда. Хотим теперь на льготных условиях приобрести корову, организовать свой бизнес.

Страна начинается с семьи

Магистрам вручены дипломы

Выпускникам Ташкентского университета информационных технологий (ТУИТ) вручены дипломы магистров. В мероприятии, прошедшем по этому случаю, приняли участие преподаватели высшего учебного заведения, представители соответствующих министерств, предприятий и организаций, студенты.

На мероприятии, которое вел ректор ТУИТ С. Касымов, отмечалось, что в нашей стране большое внимание уделяется дальнейшему внедрению в жизнь информационно-коммуникационных и инновационных технологий, в целом информатизации общества и подготовке квалифицированных специалистов в этом направлении. Важным руководством к действию служит Указ Президента Ислама Каримова от 30 мая 2002 года «О дальнейшем развитии компьютеризации и внедрении информационно-коммуникационных технологий», а также постановление «О совершенствовании системы подготовки кадров в сфере информационных технологий» от 2 июня 2005 года.

2-я стр.

«Универсиаде-2007»
ОТСТОИМ ЧЕСТЬ ОБЛАСТИ
Люция Байбулатова, студентка факультета физической культуры и спорта Каршинского государственного университета:
— На «Универсиаде-2007» буду участвовать в составе женской баскетбольной команды.

«Разъясните, пожалуйста, каков порядок предоставления и оплаты отпусков сотрудникам, работающим по совместительству»
«В нашем ТЧСЖ с меня потребовали предъявления квитанций за оплату квартиры 5-летней давности. Обоснованы ли эти требования?»

ПУЛЬС НЕДЕЛИ
Диалоги, ведущие
К взаимовыгодному сотрудничеству
Узбекистан всегда притягивал и продолжает притягивать к себе внимание мирового сообщества.

Юридическая «НС» служба
2-я стр.

В один абзац
Вновь показали мастерство
С чемпионата мира по кикбоксу (версия WPK), который завершился в Греции, бойцы Узбекистана вернулись с солидным комплектом наград различного достоинства: 2 золотые, 3 серебряные и 5 бронзовых медалей. Претенденты 43 стран мира боролись за награды. Нашим фаворитом дважды удалось взойти на высшую ступень пьедестала почета. Чемпионами мира в своих весовых категориях стали Ш. Азизов и Б. Норов. А. Бахромов и М. Таштургунов завоевали серебряные награды, У. Умаров, С. Расулов, З. Умматалиев, Н. Казакова и Н. Азимов — бронзовые. Не подвел команду Узбекистана и ветеран отечественного кикбокса, судья международной категории Г. Сайдирахматов, завоевавший бронзовую медаль в соревнованиях ветеранов.

К юбилеям Самарканда и Маргилана

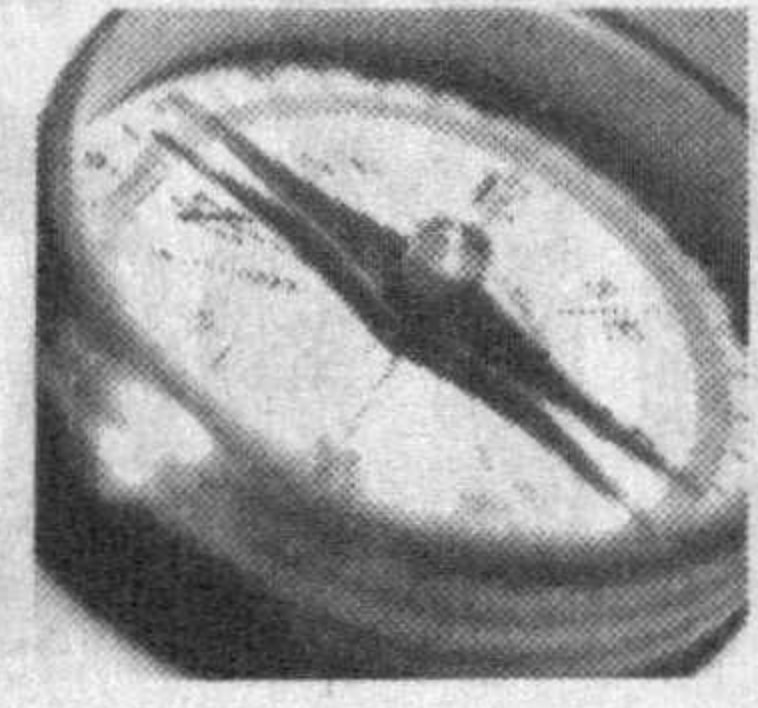
Узбекистан известен всему миру как страна древней и богатой культуры. Великие предки оставили нам в наследие многочисленные архитектурные памятники, целые города-музеи под открытым небом, гениальные литературные произведения и научные труды, имеющие огромное значение для развития человеческой цивилизации, шедевры устного и прикладного народного творчества.

Глава нашего государства уделяет постоянное внимание возрождению и сохранению этого обширного наследия, развитию на его основе многогранной национальной культуры Узбекистана. Логическим продолжением этой большой работы стали постановления Президента Ислама Каримова от 25 июля 2006 года «О подготовке и проведении празднования 2750-летия города Самарканда» и от 9 ноября 2005 года «О праздновании 2000-летия города Маргилана».

Юбилей двух древних городов будет проходить под эгидой ЮНЕСКО. Посвященные им крупные мероприятия в дних состоялись в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже — международная научная конференция «Роль городов Самарканда и Маргилана в истории и культуре мировой цивилизации», а также приуроченные к ней выставка и концерт мастеров искусства Узбекистана. В них приняла участие делегация Министерства по делам культуры и спорта Узбекистана.

2-я стр.

ПУЛЬС НЕДЕЛИ



Узбекистан всегда притягивал и продолжает притягивать к себе внимание мирового сообщества. И не только потому, что обладает высокой инвестиционной привлекательностью, огромным экономическим потенциалом. Наш край получил широкую известность в мире и своими древними городами, бесценным культурным наследием, уходящим корнями в седую старину, работавшими на этой благодатной земле учеными с мировым именем.

Диалоги, ведущие к взаимовыгодному сотрудничеству

В этом отношении на минувшей неделе произошло событие, которое усилит интеграционные процессы в научной среде. На международном симпозиуме «Роль города Самарканда в истории мирового культурного развития», проведенный в рамках празднования 2750-летия Самарканда, стоящего по своей роли в истории развития человеческой цивилизации в одном ряду с Римом, Вавилоном, Афинами, съехались известные ученые, исследователи и историки из шестнадцати стран мира, в частности, из Китая, России, Австрии, Франции, Италии, Великобритании, Испании, Швейцарии, Японии, Кореи, Малайзии, Украины и других государств.

По мнению многих ученых, Центральная Азия всегда была перекрестком цивилизаций, и здесь очень органично сосуществует множество культур и религий. Некоторые исследования свидетельствуют о том, что древние согдийские торговцы, жившие на территории сегодняшнего Самарканда, были строителями того самого моста, благодаря которому буддизм получил распространение и в Индии. Только поэт эта религия достигла Китая. Приводились данные и о том, что правители, вышедшие из Центральной Азии, а именно с территории нынешнего Узбекистана, оказали решающее влияние не только на буддистов, но и на мусульман Индии. Исследования показали, что исламская религия Индии больше тяготеет к традициям Центральной Азии, нежели арабских стран. Особенно это заметно в культуре, музыке, поэзии и традициях суфизма, которых придерживаются индийские мусульмане.

Ученые, приехавшие на симпозиум, рассматривают Самарканд, Узбекистан в целом как своего рода научный перекресток, который будет способствовать обогащению мировой науки знаниями об истории человеческой цивилизации.

В преддверии юбилейных торжеств, посвященных 2750-летию Самарканда, нашу страну посетил ряд официальных делегаций. В частности, делегация Таиланда и делегация член Национальной ассамблеи Мир Хазар Хан Бижарани отметили: — Узбекистан, и в частности Ташкент, является культурным центром Центральной Азии, так как столица вашей страны — город богатой культуры и истории. Мы полностью поддерживаем решение Исламской организации по образованию, науке и культуре (ISESCO). Это был очень правильный выбор и решение, так как Ташкент, как и Узбекистан в целом, внес большой вклад в развитие исламской цивилизации и культуры. В вашей стране особое внимание заслуживают успехи в развитии демократии. Как перед Пакистаном, так и перед Узбекистаном стоит важная задача — строительство демократического государства. Несомненно, в Узбекистане достоин внимания процесс последовательной демократизации общества.

Плодотворным был и визит делегации Национальной ассамблеи Исламской Республики Пакистан. Выражая свое мнение о проводимых в Узбекистане социально-экономических и политических реформах, руководители делегации член Национальной ассамблеи Мир Хазар Хан Бижарани отметил: — Узбекистан, и в частности Ташкент, является культурным центром Центральной Азии, так как столица вашей страны — город богатой культуры и истории. Мы полностью поддерживаем решение Исламской организации по образованию, науке и культуре (ISESCO). Это был очень правильный выбор и решение, так как Ташкент, как и Узбекистан в целом, внес большой вклад в развитие исламской цивилизации и культуры. В вашей стране особое внимание заслуживают успехи в развитии демократии. Как перед Пакистаном, так и перед Узбекистаном стоит важная задача — строительство демократического государства.

Принцип равноправного и взаимовыгодного сотрудничества является для Узбекистана главным и при подписании соответствующих документов о партнерстве с официальными делегациями, представляющими страны Запада и Востока, число которых в последнее время продолжает интенсивно расти.

В нынешнем году Ташкентский университет информационных технологий окончили 169 магистров по 12 направлениям. На церемонии вручения им дипломов подчеркивалось, что в нашей стране с каждым годом ширится ряд молодых квалифицированных специалистов, глубоко освоивших современные информационные технологии.

Это, конечно же, только детали, но, как говорится, из мелких деталей состоит госпожа история, изучая которую каждый этнос осознает свою национальную идентичность, укрепляет свое национальное самосознание.

В мероприятии принял участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, Генеральный директор Узбекского агентства связи и информатизации А. Арипов.

Подготовлено по материалам ИА «Жахон» отделом общественно-политической жизни.

В течение трех дней они делились не только результатами своих исследований, но и новейшими открытиями, которые, несомненно, откроют новые, доселе неизвестные страницы славной истории этого города, но и строили планы по расширению дальнейшего сотрудничества с узбекскими учеными в области изучения истории Центральной Азии. Чем же вызван этот интерес?

К юбилеям Самарканда и Маргилана

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Как сообщили корреспонденту УзА в пресс-службе министерства, в ходе встречи с узбекской делегацией Генеральный директор ЮНЕСКО Коичиро Мацура подчеркнул, что высоко ценит огромный вклад Президента Ислама Каримова в сохранение историко-культурного наследия узбекского народа, выразил благодарность за всемерную поддержку деятельности и проектов ЮНЕСКО в Узбекистане, оказываемую главой нашего государства. Была также отмечена важность дальнейшего развития сотрудничества с Узбекистаном, обладающим богатейшей историей и культурой, многие из шедевров которой включены в Список всемирного наследия ЮНЕСКО.

Центральным событием мероприятий в Париже стала международная научная конференция. В ней участвовали представители ЮНЕСКО, министерства и Сената Франции, известные ученые — историки, археологи, искусствоведы, а также дипломаты и постоянные представители стран мира при ЮНЕСКО.

Выступления ученых сопровождалось демонстрацией слайдов и видеороликов о прошлом и настоящем двух наших древних городов. Широкий общественный резонанс вызвала и выставка, в обширную экспозицию которой вошли лучшие образцы ремесленного искусства самаркандских и маргиланских мастеров, а также красочные плакаты и другая печатная продукция, рассказывающие об истории наших городов и Узбекистана в целом.

Органичной частью большой программы, посвященной предстоящим юбилеям, стали концерт мастеров искусств Узбекистана, а также торжественный вечер, прошедший в посольстве Узбекистана во Франции. Они открыли перед многочисленными поклонниками нашей древней культуры неисчерпаемое богатство узбекского национального искусства, традиций, обрядов, кулинарии.

Руководитель узбекской делегации, министр по делам культуры и спорта Р. Курбанов проинформировал участников встречи о проводимой в стране работе в области развития культуры, охраны исторического наследия. Состоялся обмен мнениями о перспективах дальнейшего сотрудничества между Узбекистаном и ЮНЕСКО.

В прозвучавших на конференции докладах узбекских и французских ученых была всесторонне раскрыта роль Самарканда и Маргилана в формировании мировой цивилизации. На конференции выступил руководитель французской археологической экспедиции в Термезе профессор П. Лерисш, французский историк К. Лощон, чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Узбекистан во Франции, постоянный представитель Узбекистана при ЮНЕСКО Р. Алимов, главный научный секретарь Академии художеств Узбекистана К. Акилова, директор Государственного музея истории Узбекистана Ж. Исмомилова, заведующий отделом Института археологии Академии наук Узбекистана Б. Матбобоев и другие. Большой интерес собравшихся вызвали результаты последних исследований ученых, представленные ими научные факты, документы, данные, полученные в ходе археологических раскопок, свидетельствующие о важной исторической и культурно-гуманитарной роли Самарканда и Маргилана в развитии мировой цивилизации.

Выступления ученых сопровождалось демонстрацией слайдов и видеороликов о прошлом и настоящем двух наших древних городов. Широкий общественный резонанс вызвала и выставка, в обширную экспозицию которой вошли лучшие образцы ремесленного искусства самаркандских и маргиланских мастеров, а также красочные плакаты и другая печатная продукция, рассказывающие об истории наших городов и Узбекистана в целом.

Проведение в штаб-квартире ЮНЕСКО мероприятий, посвященных юбилеям Самарканда и Маргилана, дало возможность их участникам ближе познакомиться с историей и сегодняшним днем не только этих двух известных в мире городов, но и всей нашей страны. Ведь интерес к Узбекистану за рубежом постоянно растет. И обусловлен он, в первую очередь, успехами в проведении реформ во всех сферах жизни, которые наглядны и убедительны, твердостью нашего народа в выполнении масштабных преобразований, возможностью реализации которых открыла нам независимость.

Открывая выставку, Генеральный секретарь ЮНЕСКО Коичиро Мацура отметил, что празднование под эгидой ЮНЕСКО юбилеев Самарканда и Маргилана, а также других городов Узбекистана, является свидетельством международной значимости этих древних историко-культурных центров, важности для мировой общественности сохранения богатого духовного наследия узбекского народа.

Анна ИВАНОВА, корр. УзА.

Годы, определившие будущее

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Впечатляющие результаты макроэкономического развития подтверждаются и оценками таких признанных международных организаций, как Международный валютный фонд и Азиатский банк развития.

В последние годы ВВП растет быстрыми темпами, составляя ежегодно более 7%. Однажды, несколько лет назад, нам довелось побывать на семинаре, который проводили зарубежные экономисты. Рассуждая о политике нашего государства, направленной на производство импортозамещающей и экспортноориентированной продукции, они подвергли сомнению усилия правительства в области развития автомобилестроения. По их мнению, в мире уже есть общепризнанные лидеры в этой области и конкурировать с ними новичку оказалось бы сложно. Эксперты убеждали, что конкурентным преимуществом Узбекистана является хлопок. Вот им-то и надо заниматься.

Современного оборудования, создание новых производств по углубленной переработке сырья и производству готовой продукции. И уже можно констатировать факт, что из сельскохозяйственной страны Узбекистан превратился в индустриальную державу с развитым промышленным комплексом, охватывающим самые различные направления. Это же подтверждают и факты. Как отметил Президент в своем выступлении на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам социально-экономического развития страны в 2006 году и приоритетам на 2007 год, рост экспорта обеспечивается не за счет поставок сырья, а за счет готовой продукции. Сегодня многие отрасли и предприятия вовлечены во внешнеэкономическую деятельность и активно осваивают внешние рынки. Только экспорт продукции

химической отрасли включает в себя географию от Монголии до стран Балтии, а товары из шелка и хлопка известны и пользуются спросом на всех континентах. Бурными темпами развивается строительная и мебельная индустрии, нефтегазохимическая и машиностроительная отрасли, переработка сельскохозяйственной продукции, текстильное производство, коммунальная и транспортная инфраструктура и многие другие.

Укрепление экономического потенциала республики способствовало не только росту уровня жизни населения, но и ослаблению зависимости от внешних факторов, сделав Узбекистан сильным и самостоятельным игроком как в регионе, так и на мировой арене.

Хочется еще раз обратиться к словам Президента. Анализируя пройденный этап, он отметил, что благодаря реализации глубоких рыночных и демократических реформ действительно многого удалось добиться. Но это только начало. Впереди большая работа по дальнейшему обеспечению устойчивого роста, структуризации и модернизации экономики, развитию частного бизнеса, работа с международными структурами, укрепление социальной политики. И все это должно быть направлено на достижение одной цели — повышение благосостояния народа.

В последние годы ВВП растет быстрыми темпами, составляя ежегодно более 7%. Однажды, несколько лет назад, нам довелось побывать на семинаре, который проводили зарубежные экономисты. Рассуждая о политике нашего государства, направленной на производство импортозамещающей и экспортноориентированной продукции, они подвергли сомнению усилия правительства в области развития автомобилестроения. По их мнению, в мире уже есть общепризнанные лидеры в этой области и конкурировать с ними новичку оказалось бы сложно. Эксперты убеждали, что конкурентным преимуществом Узбекистана является хлопок. Вот им-то и надо заниматься.

Углубление рыночных реформ, либерализация экономики и реализация мер по укреплению защиты прав собственности положительно сказались и на улучшении инвестиционного климата. За годы независимости в страну было привлечено свыше 20 миллиардов долларов США, и этот процесс все более активизируется. Так, только за первый квартал текущего года инвестиции возросли в восемь (!) раз по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Инвестиции в основном направляются на обновление технологического парка, приобретение

За годы независимости в страну было привлечено свыше 20 миллиардов долларов.

лени на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам социально-экономического развития страны в 2006 году и приоритетам на 2007 год, рост экспорта обеспечивается не за счет поставок сырья, а за счет готовой продукции. Сегодня многие отрасли и предприятия вовлечены во внешнеэкономическую деятельность и активно осваивают внешние рынки. Только экспорт продукции

Хочется еще раз обратиться к словам Президента. Анализируя пройденный этап, он отметил, что благодаря реализации глубоких рыночных и демократических реформ действительно многого удалось добиться. Но это только начало. Впереди большая работа по дальнейшему обеспечению устойчивого роста, структуризации и модернизации экономики, развитию частного бизнеса, работа с международными структурами, укрепление социальной политики. И все это должно быть направлено на достижение одной цели — повышение благосостояния народа.

Сегодня наша страна не только выпускает современные стильные авто, которые значительно потеснили на местном рынке иномарки, но и успешно их экспортирует в разные страны. А по поставкам на «избалованный» российский рынок вообще вышла в лидеры. И это лишь один пример, когда Узбекистан доказал всему миру, что за короткое время может добиться того, чего не смогли достичь другие государства за длительный период. К таким достижениям, в том числе, можно отнести зерновую и энергетическую независимость. Кстати, наша страна практически единственная в СНГ, имеющая и успешно реализующая программу по строительству современных автомобильных дорог.

Магистрам вручены дипломы

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В настоящее время в ряде высших учебных заведений страны готовятся квалифицированные специалисты по информационным технологиям. Главным же вузом в этом направлении считается Ташкентский университет информационных технологий.

В целях подготовки квалифицированных кадров и дальнейшего повышения научного потенциала семь лет назад в вузе была налажена подготовка магистров. За прошедшее время университет выпустил свыше шестистот высококвалифицированных специалистов.

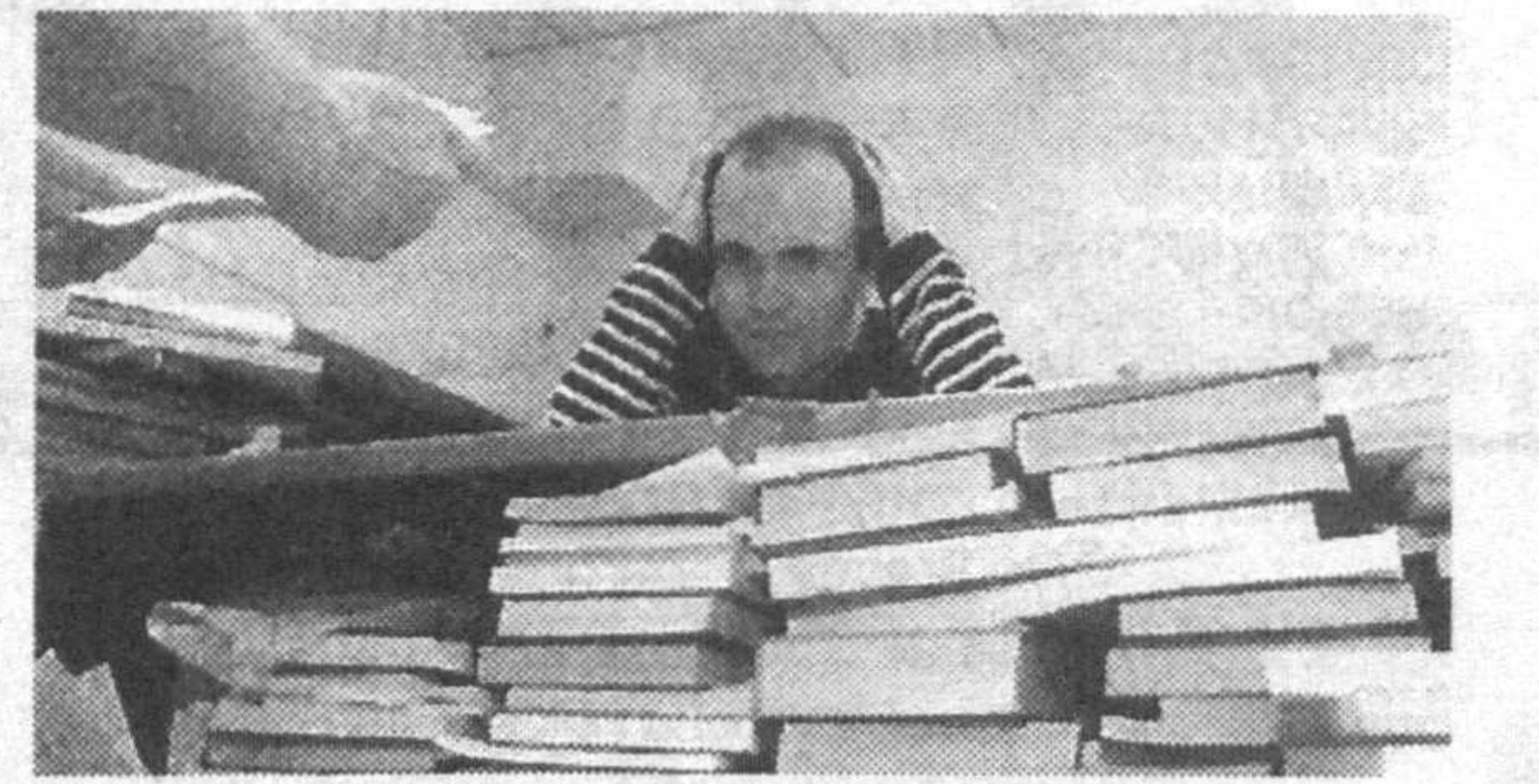
В университете созданы все необходимые условия для эффективного обучения студентов, повышения их интеллектуального уровня, проведения научных исследований. Большинство выпускников вуза приглашаются на работу в престижные компании.

В нынешнем году Ташкентский университет информационных технологий окончили 169 магистров по 12 направлениям. На церемонии вручения им дипломов подчеркивалось, что в нашей стране с каждым годом ширится ряд молодых квалифицированных специалистов, глубоко освоивших современные информационные технологии.

В мероприятии принял участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, Генеральный директор Узбекского агентства связи и информатизации А. Арипов.

УзА.

Юридическая «НС» служба



«Как известно, пенсионерам, временно работающим по трудовому договору сроком до двух месяцев в течение календарного года, пенсия выплачивается в полном размере. Могу ли я как директор ООО приглашать наших бывших высококлассных специалистов для выполнения особо сложного ремонта или консультации несколько раз в год по несколько дней? И как считается два месяца — это 60 календарных дней или рабочие дни?»

А. Федоров, Ташкентская область

С сохранением полной пенсии вы можете приглашать своих бывших сотрудников для выполнения работ, но только один раз в год по 60 дней. Два месяца — это 60 календарных дней.

«Моей снохе отказали в выдаче по моему заявлению свидетельства о владении имуществом в нотариальной конторе. Каким образом можно обжаловать отказ?»

Б. Бердиев, Самаркандская область

Согласно статье 273 Гражданского процессуального кодекса Республики Узбекистан, заинтересованное лицо, в данном случае ваша сноха, считающая, что ей неправильно отказали в совершении нотариальных действий, вправе подать жалобу в суд по месту нахождения нотариального конторы, органа самоуправления поселка, кишлака, аула. Жалобы на неправильное удостоверение завещаний и доверенностей или отказ в их удостоверении должностными лицами подаются в 20-дневный срок, исчисляющийся со дня, когда заявителю стало известно о совершенном нотариальном действии или об отказе от совершения такого действия.

«В нашем ТЧСЖ с меня потребовали предъявления квитанций за оплату квартиры 5-летней давности. Обоснованы ли эти требования?»

Д. Юлдашева, г. Ташкент

Согласно статье 150 Гражданского кодекса Республики Узбекистан, требования должностного лица по поводу предъявления документов, особенно если это касается оплаты за квартиру или коммунальные услуги, имеющих срок трехлетней давности, — необоснованны.

«Разъясните, пожалуйста, должны ли наследники фермерского хозяйства выплачивать госпошлину за выдачу свидетельства о праве на наследство?»

Семья Каримбаевых, Ферганская область

Наследники, продолжающие деятельность в хозяйстве, освобождаются от уплаты государственной пошлины за выдачу свидетельства о праве на наследство.

«Я работаю учительницей в школе. В свое время приватизировала на свое имя трехкомнатную квартиру. В квартире были прописаны мой муж и моя дочь. Впоследствии из-за раздоров с мужем квартиру разменяли на двух- и однокомнатную. В однокомнатной квартире прописались мой муж и моя дочь. И вдруг я узнаю, что муж получил квартиру без согласия дочери. Правоммерно ли это?»

П. Мавлянова, Бухарская область

Нет. В соответствии со статьей 32 Жилищного кодекса Республики Узбекистан совершеннолетние члены семьи собственника приватизированной квартиры или лица, давшие согласие на приватизацию жилья, обладают равными правами и несут равные обязанности в отношении приватизированной квартиры или дома, являющегося их общей собственностью, в порядке, установленном законом. Продажа, мена, дарение или сдача внаем, в аренду приватизированной квартиры или дома производится с согласия совершеннолетних членов семьи собственника квартиры или дома и лиц, давших согласие на приватизацию квартиры или дома.

«Разъясните, пожалуйста, каков порядок предоставления и оплаты отпусков сотрудникам, работающим по совместительству?»

Л. Желябова, г. Нукус

Согласно статье 133 Трудового кодекса Республики Узбекистан, всем работникам, в том числе и работающим по совместительству, предоставляются ежегодные трудовые отпуска для отдыха и восстановления работоспособности с сохранением места работы (должности) и среднего заработка. Трудовые отпуска совместителям предоставляются одновременно с отпуском по основному месту работы. Отпуск на работе по совместительству не может быть меньше отпуска по основной работе. Однако оплате подлежит лишь та часть отпуска, которая положена за работу по совместительству. Поэтому если продолжительность отпуска по основной работе составляет 26 рабочих дней, то по совместительству работнику должен быть предоставлен отпуск продолжительностью в 26 рабочих дней, 18 из которых подлежат оплате, а 8 дней — без сохранения заработной платы.

Подготовила Ольга КАЛИНИНА при содействии начальника пресс-службы Генеральной прокуратуры Республики Узбекистан Светланы АРТЫКОВОЙ.

В один абзац

Дорога стала шире

Часть международной автомагистрали Гузар—Кунград—Бейнау «А-380», проходящая через территорию Бухарской области, была недавно отремонтирована, но в условиях все более интенсивного потока машин перестала отвечать современным требованиям. Поэтому на первых 10 километрах этой дороги произведена широкомасштабная реконструкция. Труженики Газлийского дорожно-строительного предприятия выполнили на данном объекте работы на два миллиарда сумов. Автомагистраль, ширина которой составляет семь метров, на этом участке расширена в два раза.

В семье единой

Именно под таким названием в Ташкентской области прошло праздничное мероприятие, посвященное 1 июня — Международному дню защиты детей. Оно организовано областным комитетом совместно с комитетом женщин и клубом «Дустилик». Во встрече приняли участие активисты действующих в области национальных культурных центров, представители аккредитованных в стране посольств и международных организаций, члены их семей.

УзА.



Хочется еще раз обратиться к словам Президента. Анализируя пройденный этап, он отметил, что благодаря реализации глубоких рыночных и демократических реформ действительно многого удалось добиться. Но это только начало. Впереди большая работа по дальнейшему обеспечению устойчивого роста, структуризации и модернизации экономики, развитию частного бизнеса, работа с международными структурами, укрепление социальной политики. И все это должно быть направлено на достижение одной цели — повышение благосостояния народа.

Только за первый квартал текущего года по сравнению с аналогичным периодом прошлого года инвестиции возросли в 8 (!) раз.

Ольга НЕПОМНЯЩАЯ.

29 мая 2007 года



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

НОВОСЕЛЬЕ С ПОДАРКАМИ

шек, переступивших порог уютного дома!

Если до ремонта в доме «Мехрибонлик» было 75 воспитанников, то сейчас он рассчитан на 110 мест. В Джизакской области это единственный детский дом милосердия, и он позволяет «охватить» всех детей-сирот, которых в этом регионе всего 330. Остальные же — в приемных семьях.

Церемония открытия обновленного дома милосердия прошла торжественно. Выступившие на ней министр народного образования республики Турабжон Джураев и и.о. хокима Джизакской области Муса Анарбаев особо подчеркнули, что в Узбекистане в целом и в каждом регионе осуществляются целенаправленные меры по социальной защите наиболее уязвимых слоев населения, в первую очередь детей и подростков, что забота о здоровом и счастливым детстве не на словах, а на деле выделяется в качестве приоритетной задачи. И подтверждение тому — красавец дом «Мехрибонлик» № 29.

Было много теплых слов, песен и музыки. В частности, высокое мастер-

ство исполнения национального танца продемонстрировали сами воспитанники дома милосердия. Но какой же праздник без подарков? А их было целое море. Государственные и общественные организации, спонсоры подарили детям обувь и одежду, игрушки и музыкальные инструменты, видеотехнику, а от имени республиканской прокуратуры был преподнесен грузовой мотоцикл-фургон, который, вне сомнения, очень пригодится в хозяйстве.

...А затем хозяйка дома милосердия — дети — перешагнули порог родного здания. Теперь им его обживать, привыкать к новой планировке. Хотя, как сказала семиклассница Лида Карпова, «к такой красоте привыкнуть — времени много не понадобится».

Для воспитанников и педагогов дома милосердия этот день запомнится еще одной радостью. Министр народного образования вручил лучшим работникам этого учреждения знак «Отличник народного образования», пожелав им успехов в воспитании детей.

Ильдар МУДАРИСОВ.

Над домом милосердия взяла шефство Генеральная прокуратура республики. Ее представители во время строительства приезжали сюда чуть ли не ежедневно. Они помогли, чтобы у строителей не было простоев, чтобы работа шла ритмично и без авралов, все это, в конечном счете, обеспечило высокое качество реконструкции сооружения.

— Не могу нарадоваться, глядя на архитектурное великолепие и отделку здания, — восхищается воспитательница Умри Хамракулова. — Каким счастьем засветились глаза ребяти-

AGATA IMPREX LTD

ПРИ ПОКУПКЕ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ НОУТБУКОВ

ВНИМАНИЕ АКЦИЯ!!!
до 31 мая

получайте ПОЛЕЗНЫЕ ПОДАРКИ! от USB Flash до телевизоров!

TOSHIBA Leading Innovation

Satellite A100-912

acer HP invent

Acer Notebook TravelMate 2354LC HP Compaq nx7400

г. Ташкент, 100000 ул. Шахрисабз, Ц-1 "Б" (ориентир — бывшая гостиница "TATA")

Тел.: 133 0500, 136 0779 Факс 136 7902

E-mail: agata@agatagroup.com www.agatagroup.com

Товар сертифицирован

Узбекско-российское совместное предприятие

«ПАЗавтотранстехмаркази»

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

ИЛИЗ ПАЗ КАВЗ ГолАЗ РИЛАЗ

ДЕСТРИБЬЮТОРОМ КОМПАНИИ РУССКИЕ АВТОБУСЫ

ОФИЦИАЛЬНЫМ ДИЛЕРОМ ОАО «УАЗ»

РЕАЛИЗУЕТ СО СКЛАДА В Г. ТАШКЕНТЕ ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПОСТАВКИ ЛЮБЫХ РАЗМЕРОВ АВТОШИН

ТАКЖЕ РЕАЛИЗУЕТ ЗАПЧАСТИ ДЛЯ АВТОМОБИЛЕЙ

МАРКИ УАЗ В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ ОТ ЗАВОДОВ-ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ.

П/п	Наименование товара	Размер	Модель	Марка авто
1	8.25 R20	U-2	ПАЗ	
2	9.00R20	IN-142 BM	КамАЗ	
3	9.00R20	Q40 BM	КамАЗ	
4	10.00R20	QI-73B	ПАЗ	
5	10.00R20	A-1 185	ПАЗ	
6	11.10R20	I-111A	Икарус	
7	12.00R20	U-4	МАЗ	
8	12.00R20	I-368	МАЗ	

Тел.: 150-20-40, 109-71-87.
Тел./факс: 150-20-41, 142-34-70.
E-mail: Pazauto@sk.uz Pazcentre@tps.uz

МИНСКИЙ ТРАКТОРНЫЙ ЗАВОД

предлагает через официального дилера в Республике Узбекистан

ТРАКТОРЫ «Беларус» МТЗ

мини-ТЕХНИКУ и запасные части к ним.

Товар сертифицирован

г. Ташкент, ул. Братислава, 11.
Тел.: 361-40-75, 361-40-90.
Факс 361-40-33. Сайт: www.uzkam.com

CAREC Invites Research Proposals on Regional Cooperation

The Central Asia Regional Economic Cooperation (CAREC) and Asian Development Bank (ADB) are looking for great ideas that promote regional cooperation in trade, transport, and energy among CAREC member countries.* Send your research proposals to Ms. Laura Shamsutdinova, Regional Cooperation Coordinator at Uzbekistan Resident Mission, ADB (lshamsutdinova@adb.org) by 30 June 2007.

Research grants (maximum of \$20,000 per grant) are offered for the best proposals.

Interested? Details and submission guidelines are available at www.adb.org/CAREC and www.cagateway.org.

* Afghanistan, Azerbaijan, People's Republic of China, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Mongolia, Tajikistan, and Uzbekistan.

ЦАРЭС объявляет конкурс исследований в области регионального экономического сотрудничества

Центральноазиатское региональное экономическое сотрудничество (ЦАРЭС) и Азиатский банк развития (АБР) приглашают представить интересные идеи, которые будут способствовать региональному сотрудничеству в сферах торговли, транспорта и энергетики среди стран — членов ЦАРЭС.* Направляйте ваши предложения Лауре Шамсутдиновой, координатору по региональному сотрудничеству в Постоянное представительство АБР в Узбекистане (lshamsutdinova@adb.org) до 30 июня 2007 года.

Для лучших предложений будут выделены гранты на проведение исследований (максимальная сумма одного гранта — 20 000 долл. США).

Заинтересованы? Подробная информация и руководство для предоставления предложений размещены на сайтах www.adb.org/CAREC и www.cagateway.org.

* Афганистан, Азербайджан, Китайская Народная Республика, Казахстан, Кыргызская Республика, Монголия, Таджикистан и Узбекистан.

РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН

Грант № JFPR 9054-UZB «ПРИЕМЛЕМЫЕ УСЛУГИ И ВОДОСБЕРЕЖЕНИЕ ДЛЯ МАЛОИМУЩИХ СЛОЕВ ГОРОДСКОГО НАСЕЛЕНИЯ»

ПРИГЛАШЕНИЕ К ТОРГАМ

Контракт № 9054/К/2 «Реконструкция водопроводных и канализационных систем многоквартирных жилых домов г. Карши».

Срок подачи предложений — 15.00 28 июня 2007 года.

Республика Узбекистан получила грант Азиатского банка развития (АБР) из Японского фонда по сокращению бедности на финансирование расходов по проекту «Приемлемые услуги и водосбережение для малоимущих слоев городского населения» и предполагает, что часть указанного гранта будет использована на оплату контракта, указанного выше. Тендерные торги открыты для всех желающих, при условии, что страна происхождения участника торгов приемлема для АБР.

Группа реализации проекта г. Карши (далее — работодатель) приглашает приемлемых участников торгов предоставить запечатанные конкурсные предложения на строительство и завершение проекта «Реконструкция водопроводных и канализационных систем многоквартирных жилых домов г. Карши» (работа).

Контракт сгруппирован по лотам. У участников торгов будет выбор подать заявки на один лот, любую комбинацию лотов, а также на все лоты. В целях проведения конкурсных торгов дальнейшее подразделение лотов производиться не будет.

- 9054/К/2-1. Реконструкция водопроводных и канализационных систем многоквартирных жилых домов г. Карши (2-й микрорайон, дома 18 и 23, 4-й микрорайон, дом 18).
- 9054/К/2-2. Реконструкция водопроводных систем многоквартирных жилых домов г. Карши (микрорайон Пахтазор, дома 21, 22, 23 и 25).
- 9054/К/2-3. Реконструкция водопроводных и канализационных систем многоквартирных жилых домов г. Карши (микрорайон Пахтазор, дома 26 и 6, 2-й микрорайон, дом 43).

Только приемлемые участники конкурсных торгов со следующей квалификацией могут принимать участие в этих торгах:

- участники конкурсных торгов должны иметь опыт реконструкции внутренних инженерных коммуникаций многоквартирных жилых домов за последние 5 лет;
- для участия в тендере по одному лоту минимальный среднегодовой оборот строительства должен составлять 15,0 тыс. долл. США (или 19,0 млн. сумов);
- для участия в тендере по всем трем лотам минимальный среднегодовой оборот строительства должен составлять 45,0 тыс. долл. США (или 58,0 млн. сумов), рассчитанный как общие сертифицированные платежи, полученные за контракты, которые выполняются или были выполнены в течение последних 3 лет.

Участники конкурсных торгов могут получить дополнительную информацию, изучить и получить конкурсные документы в офисе работодателя:

Махмудов Илхомжон Эрнзарович, ГРП АБР г. Карши, Республика Узбекистан, г. Карши, Ханабадское шоссе, 19.
Телефон +998 (75) 2-24-18-17. Факс +998 (75) 2-24-08-36.
E-mail: piuadbkarshi@rambler.ru

Приобрести конкурсные документы на русском языке приемлемые участники могут, предоставив письменную заявку по указанному выше адресу для проекта 9054/К/2 «Реконструкция водопроводных и канализационных систем многоквартирных жилых домов г. Карши» и оплатив невозвращаемую сумму в размере 20,0 тыс. сумов (за документы по одному лоту) банковским чеком или переводом на счет.

Для перевода в узбекских суммах:
р/с 20204000904235069001,
Кашкардарьинский областной филиал ГАКБ «Асака»,
МФО 00194, ИНН 204 351 703.

Представительное предложение:

- по адресу, указанному выше;
- до или не позднее, чем 15.00 28 июня 2007 года;
- вместе с гарантией на тендерное предложение в сумме 700,0 тыс. сумов (за один лот) или в эквивалентной сумме в долларах США.

Предложения будут открыты немедленно после последнего срока подачи предложений в присутствии желающих представителей претендентов.

Контактное лицо в г. Ташкенте — Мирюсупов Фахритдин Мухутдинович, координатор гранта.
Телефон +998 71 135-26-78.

REPUBLIC OF UZBEKISTAN

grant No. JFPR 9054-UZB «AFFORDABLE SERVICES AND WATER CONSERVATION FOR THE URBAN POOR»

INVITATION FOR BIDS

contract No. 9054/К/2 «Refurbishment of water and sewer systems of multistory apartment blocks in Karshi city»

Deadline for Bids 300 p.m. 28 June 2007

The Republic of Uzbekistan has received a grant of Japanese fund for poverty reduction from the Asian Development Bank (ADB) towards the cost of Affordable Services and Water Conservation for the Urban Poor Part of this loan will be used for payments under the contract2 named above. Bidding is open to bidders3 from eligible source countries of the ADB.

The Project Implementation Unit of Karshi city ("the Employer") invites sealed bids from eligible Bidders for the construction and completion of Refurbishment of water and sewer systems of multistory apartment blocks in Karshi city ("the Works").

The contract is grouped by lots. The Participants of tenders will have a choice to submit applications for one lot, any combination of lots, and also for all lots. With a view of the realization of competitive tenders the further subdividing of lots will not be made.

- 9054/К/2-1 Refurbishment of water and sewer systems of multistory apartment blocks in Karshi city (2nd microdistrict house 18, 23 and microdistrict house 18)
- 9054/К/2-2 Refurbishment of water system of multistory apartment blocks in Karshi city (microdistrict Pahtazor house 21, 22, 23, 25)
- 9054/К/2-3 Refurbishment of water and sewer systems of multistory apartment blocks in Karshi city (microdistrict Pahtazor 26, 6 and 2nd microdistrict house 43)

Only acceptable participants of competitive tenders with the following qualification can take part in these tenders:

- Participants of competitive tenders should have experience of reconstruction of internal engineering communications of multistorey apartment houses for last 5 years;
- For participation in the tender on one Lot the minimal mid-annual turnover of construction should make up 15, 0 thousand US dollars (or 19, 0 million Sum);
- For participation in the tender on all to three Lots the minimal mid-annual turnover of construction should make up 45, 0 thousand US dollars (or 58, 0 million Sum) designed as the general certificated payments received for contracts which are carried out or were executed within last 3 years;

To obtain further information and inspect the bidding documents, bidders should contact:

Republic of Uzbekistan, Karshi city, Khanabadskoye Shosse, 19
Makhmudov Ilhom Ernazarovich
ADB PIU Karshi city
tel. +998 (75) 2 24 18 17
fax. +998 (75) 2 24 08 36
e-mail: piuadbkarshi@rambler.ru

To purchase the bidding documents in Russian, eligible bidders should:

- write to address above requesting the bidding documents for 9054/К/2 Refurbishment of water and sewer systems of multistory apartment blocks in Karshi city
- pay a non-refundable fee of US\$ 20 000 (for the documents on one lot) by cashier's check or direct deposit to:

For UZB Soum Direct Deposits:
Account No.: 2020 4000 9042 3506 9001
Karshi Branch of Asaka Bank
МФО 00194
ИНН 204 351 703

Deliver your bid:

- to the address above
- on or before the deadline: 3:00 pm, 28 June 2007
- together with a Bid Security in the sum of 700 thousand Soum (for one lot) or in equivalent amount of US \$.

Bids will be opened immediately after the deadline in the presence of bidders' representatives who choose to attend.

Contact Person in Tashkent city:
Grant Coordinator Miryusupov Fakhriddin Muxutdinovich
tel. + 998 (71) 135 26 78

Встреча

с прекрасным

В Выставочном зале Каракалпакского отделения Академии художеств Узбекистана открылась выставка работ каракалпакских мастеров изобразительного искусства. На ней представлены произведения, ранее не выставлявшиеся в республике.

Каракалпакские узоры

По соседству с работами известных маститых живописцев экспонируются произведения молодых и начинающих художников. Они поражают разнообразием стилей, жанров. Пейзаж «Весна» Ж. Изентаева и абстрактная композиция «Бесконечность» С. Байбосинова, работы «Кулающиеся женщины» Ж. Лепесова и «Пробуждение» Б. Серекеева, натюрморт «Тыквы» Б. Тажимуратова и портрет «Маман-бий» Б. Айтмуратова... Мастерство живописцев, их взгляд на мир, природу, события вызывает большой интерес у всех посетителей выставки.

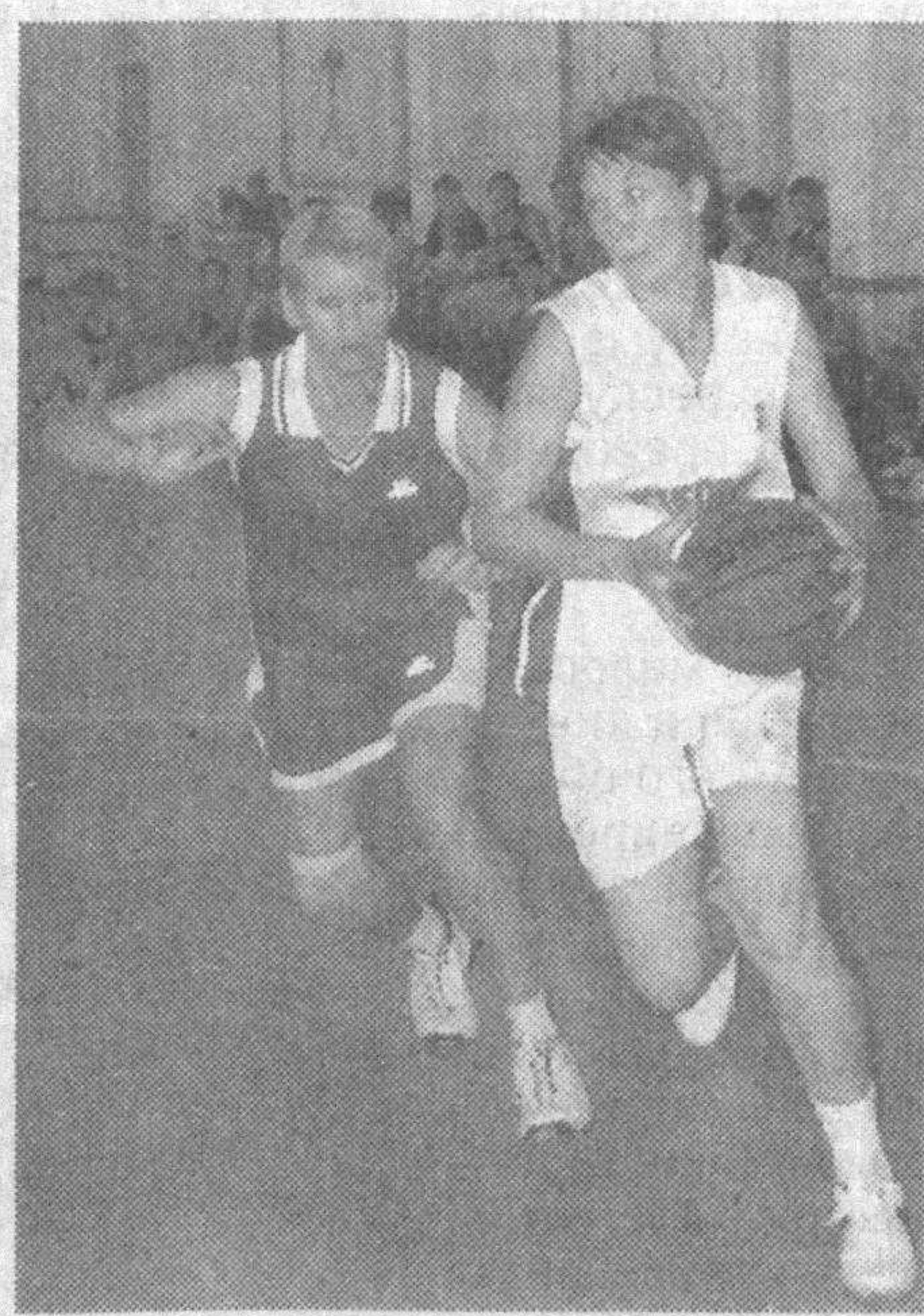
дайбергенова, «Натюрморт» У. Ишанова — сына известного монументалиста М. Ишанова. Подобные выставки — это не только своеобразный творческий отчет художников о своей работе. Это возможность увидеть изобразительное искусство Каракалпакстана во всем его многообразии. Особый интерес вызывают произведения прикладного искусства, представленные на выставке. Среди них восточные миниатюры «Караван» и «Каракалпакские узоры» П. Хожаметовой, инкрустации «Мифическая птица», «Мать-природа», «Караван» М. Бердимбетова — также представителя семейной династии. И конечно, нельзя не сказать о работах учащихся Республиканского лицея-интерната изобразительного и прикладного искусства. Для выставки были отобраны картины «Аул» Б. Аяпова, «У озера» Ж. Бекниязова и другие. Интересно следить за ростом юных художников, увидеть и понять, что волнует молодых, насколько удаются им передать свое ощущение жизни.

ся рядом с произведениями признанных мастеров. Конечно, говорить об определенном выбранном ими направлении еще рано. Пока они только учатся, ищут, многие находятся на стадии подражания известным живописцам. Но постепенно у них появится свой стиль, они смогут заявить о себе как о личностях. Не все из выпускников лицея станут художниками, зато все научатся понимать и ценить прекрасное. Выставка работ художников Каракалпакстана интересна не только любителям изобразительного искусства. Она так же, а может, и более интересна самим художникам. Это возможность узнать, чем занимаются их коллеги, увидеть, какие работы выставляют другие мастера кисти, изучить их уровень и затем принять для себя решение, в каком направлении двигаться дальше. Выставка для них — это стимул для творчества, а для нас — встреча с миром прекрасного, возможность увидеть неповторимые произведения изобразительного искусства.

Галина ТЮГАЙ, Владислав НОВИЦКИЙ.

ОТСТОИМ ЧЕСТЬ ОБЛАСТИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)



На прошлой универсиаде мне тоже довелось участвовать, но нам не очень повезло. В групповом турнире мы выиграли у андиганок и ферганок, а затем уступили фаворитам турнира — команде Ташкента, и в результате заняли седьмое место. Сегодня перед нами поставлена задача — войти в тройку призеров. Думаю, это нам по силам. Во-первых, и опыта стало побольше, и условия для подготовки стали лучше, во-вторых, хорошим подспорьем для девочек стало проведение в Карши финальных соревнований «Умид николаев» и, наконец, чемпионат страны? В нашей области развитию спорта уделяется большое внимание. Каждый год строятся новые стадионы, спортивные залы. И естественно, число молодых, занимающихся спортом, неуклонно растет. Думаю, наша сборная команда уже на нынешней универсиаде сможет достойно соперничать с ведущими студенческими коллективами страны. Что касается турнира баскетболисток, простите за каламбур: мы ни для кого не будем «девочками для битья».

Записал Азам АЛИКУЛОВ.

Традиционный праздник, проводимый в Российском университете дружбы народов (РУДН) весной уже на протяжении нескольких десятилетий, можно назвать «парадом студенческих землячеств».

Узбекские студенты на празднике «Планета Юго-Запад»

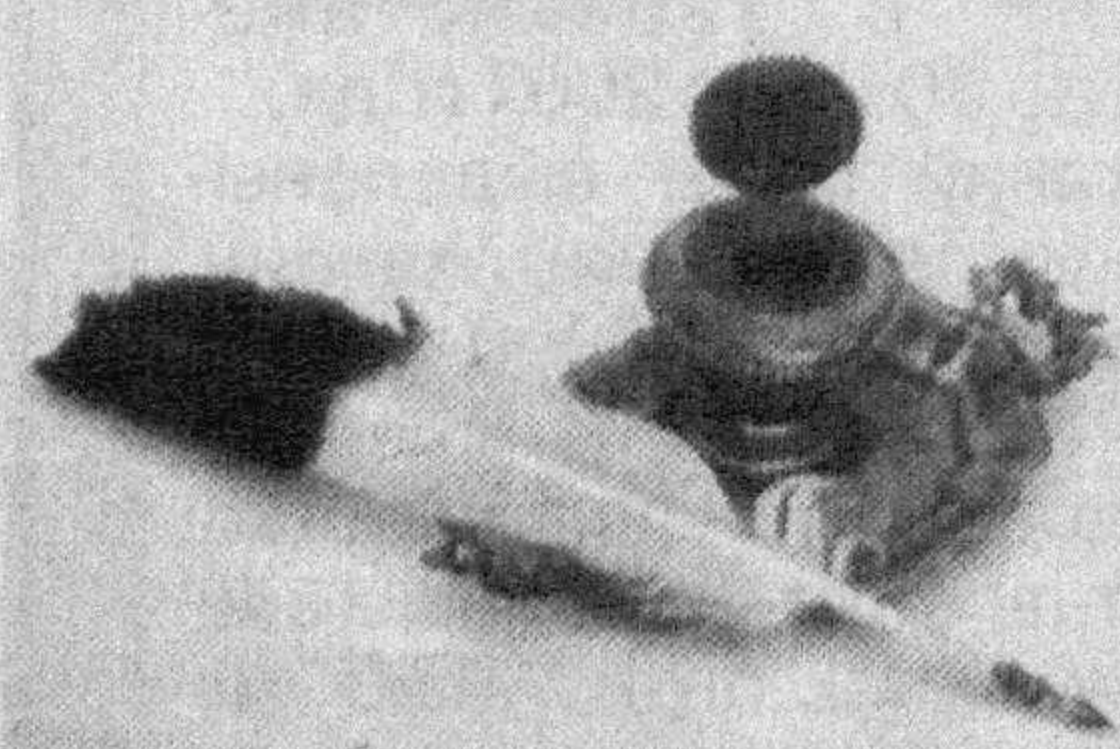
Это своего рода фестиваль, где студенты из разных стран мира стремятся лучше познакомиться с культурой, историей, традициями, достопримечательностями своих государств и народов. Второй раз в нем принимало участие студенты из Узбекистана. Последние годы праздник носит название «Планета Юго-Запад». Дело в том, что он давно перерос рамки РУДН, в нем принимают участие студенты других вузов Юго-Западного административного округа Москвы, и еще тысячи студентов приезжают сюда с других концов российской столицы. — Прошлогоний дебют узбекских студентов на празднике можно считать успешным, организаторы отметили наш стэнд как самый оригинальный, — рассказывает председатель ассоциации студентов РУДН из Узбекистана Дилдора Акбарова. — В этом году нам помогала Фонд «Форум культуры и искусства Узбекистан». Вновь активно поддержали нас ребята из МГУ Ульямовска Джахбаров, Дильшод Тошметов и Санжар Купайсинов, Фарангиз Раджабова из Института экономики и культуры, земляки из других московских вузов. По-моему, наш стэнд получился наиболее оригинальным. Действительно, ребята из деревянных планок и картона соорудили не-

большой домик, расписали его снаружи, внутри расстелили ковры, стены украсили национальными коврами и тканями, на столиках расставили ляганы, керамические фигурки и другие поделки народных мастеров. Многие гости и участники праздника, привлеченные несущимися из динамиков узбекскими мелодиями, выстраивались в очередь, чтобы взглянуть и сфотографироваться в «узбекском домике». Просторная площадь перед главным корпусом РУДН в этот майский день преобразилась: расцвела флагами различных государств, яркими красками национальных нарядов. Сделав по ней круг, можно было услышать мелодии и песни народов мира, увидеть десятки непохожих друг на друга танцев. На площади были выставлены стэнды, представляющие более 80 государств, и возле каждого было что посмотреть, у каждого толпились и глясали студенческий народ, но особенно много — вокруг «узбекского домика». Наши студенты также приготовили плов, который придал особый колорит участию узбекских студентов в студенческом празднике в РУДН.

Олег ШАТУНОВСКИЙ, ИА «Жахон».

Москва

На языке Гете и Шиллера



Ташкент, Самарканд, Бухара, Ургенч, Нукус, Андижан, Фергана, Маргилан, Термез — именно таков маршрут у Хайнца Йозефа Каспара, путешествующего по Узбекистану.

Немецкий литератор прибыл к нам по приглашению Посольства Федеративной Республики Германия с целью прочитать в высших и средних учебных заведениях нашей страны на языке оригинала знаменитые и малоизвестные произведения немецких поэтов, таких, как Гете, Гейне, Кестнер. Гость из Германии уже проехал половину своего маршрута. Сегодня же знакомить с творчеством немецких литераторов он будет студентов Ферганского государственного университета. Отметим, что подобные чтения — прекрасная возможность изучающим немецкий улучшить свои навыки в языке и познакомиться к культуре ФРГ.

Ирина СЕРЫХ.

Машрабовские чтения

В городах и кишлаках Наманганской области в эти дни проходит Неделя машрабовских чтений.

Традиционные машрабовские чтения проходят в Наманганском парке культуры и отдыха, носящем имя поэта. Общественность области, ученые, поэты и писатели рассказывают о его жизни, читают его стихи, посещают музей поэта. В учебных заведениях, колледжах и вузах проходят научно-практические конференции.

Очарование древних мотивов

Завершился Джайзакский областной этап республиканского фестиваля фольклорно-этнографических коллективов «Навирон Самаркандга таъзим» («Поклон вечно молодому Самарканду»), посвященного юбилею этого города.

Его участники представили своеобразную художественную интерпретацию национальных традиций и обычаев нашего народа.

По итогам творческого соревнования первое место было присуждено фольклорно-этнографическому коллективу «Гаштак» Галляларского района. Последующие места завоевали коллективы «Забомон» Джайзакского района и «Богдон гуллари» Фаршского района.

У.А.

Кадастровый документ, № реестра 11-192/2006 г., выданный кадастровым управлением г. Ташкента 1 августа 2006 года на недвижимость (производственный цех), принадлежащую ООО «ELITE MANAGEMENT» и расположенную по адресу: г. Ташкент, ул. Буюк Турон, 41, в связи с утерей считать действительным.

Advertisement for Nissan X-Trail SUV. Includes image of the car, Nissan logo, and text: '195-88-77 ВЕСЬ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД от 14 500 у.е. + подарок'.

Advertisement for MANAGEMENT CONSULTING. Text: 'Разработка и внедрение систем управления в соответствии с требованиями международных стандартов ISO 9001, OHSAS 18001, ISO 14001, ISO/TS 16949, HACCP (ISO 22 000), ISO/IEC 27001, AS 9100.' Includes ISO 9001 logo.

Advertisement for Setco 'Умный дом' (Smart Home). Text: 'Магазин-салон "Умный дом" www.setco.uz. Мини-АТС, Видео-наблюдение, Контроль доступа. (Под заказ). Тел.: 138-9999, 137-2988.'

Large advertisement for medical equipment. Text: 'ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ, ЧАСТНОЙ И ДРУГИХ ФОРМ СОБСТВЕННОСТИ! Специализированное хозяйственное управление Министерства обороны Республики Узбекистан ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ С 28 МАЯ ПО 28 ИЮНЯ 2007 ГОДА ТЕНДЕРА НА ЗАКУПКУ НИЖЕСЛЕДУЮЩЕГО МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ: стерилизатор паровой, аквадистиллятор ДЭ-25, аппарат управляемой и вспомогательной искусственной вентиляции легких...' Includes image of medical equipment.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ! ТОТШ ОСО «Ватанпарвар»

объявляет повторные конкурсные торги (тендер) по объекту

«Текущий ремонт учебного корпуса ТОТШ ОСО «Ватанпарвар» в г. Ташкенте».

Срок строительства — 120 дней со дня подписания договора подряда. Стартовая цена заказчика — 166 045 470 сумов. Строительству будет вестись за счет средств госбюджета. Заказчик — ТОТШ ОСО «Ватанпарвар».

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданская правоспособность и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — 60 000 сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон 144-07-65. Тел./факс 144-12-17. Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Алтын-тепа, 37, здание ТОТШ ОСО «Ватанпарвар». Вскрытие оферт состоится через 15 дней после опубликования объявления.

Народное слово Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ: Олий Махлис Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ. Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-427. Объем 2 п. л. Тираж 10871. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции: Общественно-политической жизни — 133-09-97 Экономика — 133-48-04 Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01 Наука, образования и здравоохранения — 133-67-55 Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55 Обращений и связей с общественностью — 133-78-92 Секретариат — 133-28-49 Рекламы — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность содержания рекламных материалов редакция ответственности не несет. Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: Http: Narodnoeslovo.uz E-mail: info@narodnoeslovo.uz. Дежурный редактор И. МУДАРИСОВ. Дежурный М. ЗАХИДОВА. Старший корректор Л. БЕБЕДОВА.